

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TRỰC NINH
TỈNH NAM ĐỊNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **61/2019/HSST**
Ngày: 25 – 11 – 2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRỰC NINH, TỈNH NAM ĐỊNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Mai Xuân Mạnh.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Mạnh Trường.

Ông Nguyễn Văn Chuyết.

- Thư ký phiên toà: Bà Trần Thanh Hiếu – Thư ký Toà án nhân dân huyện Trực Ninh, tỉnh Nam Định.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trực Ninh, tỉnh Nam Định tham gia phiên toà: Bà Nguyễn Quỳnh Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 11 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trực Ninh, tỉnh Nam Định xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 60/2019/TLST-HS ngày 07 tháng 11 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 60/2019/QĐ-HSST ngày 14-11-2019 đối với bị cáo:

Hoàng Công H, sinh năm 1998; Nơi ĐKKHKT: Thôn L, xã L, thành phố N, tỉnh Nam Định; Nơi cư trú: Số 09 đường P, phường N, thành phố H, tỉnh Hà Tĩnh; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Công T – sinh năm: 1968, con bà Trần Thị H – sinh năm: 1970; vợ con: chưa có; tiền án, tiền sự: không; bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “cấm đi khỏi nơi cư trú”. Bị cáo có mặt tại phiên toà.

Người bị hại:

Anh Nguyễn Văn V – Sinh năm: 1987 (đã chết).

Đại diện theo pháp luật của anh V: Chị Hoàng Thị L - Sinh năm: 1988 (vợ anh V).

Nơi cư trú: Xóm B, xã V, huyện T, tỉnh Nam Định.

Anh Bùi Văn K - Sinh năm: 1977 (đã chết)

Đại diện theo pháp luật của anh K: Chị Trần Thị H - Sinh năm: 1977 (vợ anh K)

Nơi cư trú: Đội 3 T, xã L, huyện T, tỉnh Nam Định.

Người làm chứng

Anh Hoàng Ngọc H – Sinh năm: 1993

Nơi cư trú: Xóm 1 L, xã L, thành phố N, tỉnh Nam Định.

Anh Trần Văn P – Sinh năm: 1998

Nơi cư trú: Xóm 2, thôn P, xã L, thành phố N, tỉnh Nam Định.

Anh Nguyễn Quang H – Sinh năm: 1999

Nơi cư trú: Xóm 2, thôn L, xã L, thành phố N, tỉnh Nam Định.

Anh Hoàng Đình T – Sinh năm: 1998

Nơi cư trú: Thôn 10, xã C, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh.

Chị Nguyễn Thị N – Sinh năm: 1986

Nơi cư trú: Đội 3, xã L, huyện T, tỉnh Nam Định.

NỘI DUNG VỤ ÁN;

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tối ngày 05/7/2019 Hoàng Công H điều khiển xe ô tô BS: 18C-08343, loại xe bán tải có trọng tải 946 kg (H có giấy phép lái xe ô tô hạng B2), chở 04 người bạn đi từ thành phố Nam Định theo Quốc lộ 21B để xuống thị trấn Quất Lâm, huyện Giao Thủy, tỉnh Nam Định chơi. Khoảng 23 giờ 15 phút cùng ngày khi đi đến địa phận đội 3 Trục Hải, xã Liêm Hải, huyện Trục Ninh, tỉnh Nam Định thì gặp xe mô tô BS:29-482-U4 do anh Nguyễn Văn V, chở anh Bùi Văn K. Đoạn đường xảy ra tai nạn có biển cảnh báo nguy hiểm nơi giao nhau với đường không ưu tiên. H điều khiển xe ô tô đi trên làn đường dành cho xe cơ giới, với tốc độ khoảng 90km/h, hàng bánh xe bên lái cách vạch sơn đứt đoạn giữa đường khoảng 0,3m. Anh V điều khiển xe mô tô đi ở khoảng giữa làn đường dành cho xe cơ giới. Quá trình di chuyển giữa hai xe xảy ra va chạm, hai bánh bên trái xe ô tô do H điều khiển nằm ở phần đường bên trái, phần hai bánh bên phải xe ô tô nằm đè lên vạch sơn đứt đoạn màu vàng giữa đường. Cùng lúc đó túi khí ở vô lăng và táp lô của xe ô tô bị nổ. Sau khi va chạm xe ô tô tiếp tục đẩy xe mô tô đi về phía trước khoảng hơn 100m, hất 2 nạn nhân ngã ra đường rồi mới dừng lại. Hậu quả anh Nguyễn Văn V và anh Bùi Văn K chết tại chỗ. H và bạn xuống xe thấy anh V và anh K đã chết, sợ gia đình nạn nhân đến bức xúc đánh nên đã để xe ô tô lại và rời khỏi hiện trường. Người dân tại hiện trường phát hiện vụ tai nạn trên đã báo cho chính quyền địa phương và cơ quan Công an đến giải quyết. Đến sáng ngày 06/7/2019 Hoàng Công H đến Công an huyện Trục Ninh đầu thú và khai nhận toàn bộ diễn biến vụ tai nạn. Kết quả đo nồng độ cồn và kiểm tra ma túy xác định H không có nồng độ cồn và các chất kích thích khác, âm tính với ma túy.

Bản giám định số: 696/GĐKTHS ngày 10/7/2019 của phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Nam Định kết luận: Nạn nhân Nguyễn Văn V, chết do sốc đa chấn thương.

Bản giám định số: 697/GĐKTHS ngày 10/7/2019 của phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Nam Định kết luận: Nạn nhân Bùi Văn K chết do sốc đa chấn thương, mất máu cấp.

Bản giám định số 702/KL-PC09 ngày 12/7/2019 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nam Định kết luận: Tốc độ của xe mô tô BS: 29-482-U4 tại thời điểm 23 giờ 34 phút 08 giây là 12,6km/h (+- 0,52km), tốc độ của xe ô tô BS: 18C-083.43 tại thời điểm 23 giờ 34 phút 18 giây là 86,4km/h (+- 3,6km), đèn pha xe ô tô tại thời điểm 23 giờ 34 phút 08 giây ở trạng thái tắt.

Nguyên nhân của vụ tai nạn giao thông do:

- Lỗi của Hoàng Công H: Là người điều khiển xe ô tô vi phạm khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ cụ thể vi phạm khoản 1 Điều 5 và Điều 7 Thông tư 91/2015 ngày 31/12/2015 của Bộ giao thông vận tải; vi phạm khoản 1 Điều 9 Luật giao thông đường bộ.

- Lỗi của anh Nguyễn Văn V: Là người điều khiển xe mô tô chuyển hướng bên trái nhưng xe lại bật tín hiệu bên phải, không bật đèn pha, không nhường đường cho xe đi ngược chiều vi phạm khoản 1, 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ.

Về trách nhiệm dân sự: Hoàng Công H đã thỏa thuận bồi thường dân sự cho gia đình nạn nhân anh Nguyễn Văn V và anh Bùi Văn K mỗi gia đình số tiền 150 triệu đồng (tổng bồi thường 02 gia đình là 300 triệu đồng). Đại diện gia đình 2 nạn nhân Nguyễn Văn V và Bùi Văn K đã nhận số tiền và không yêu cầu bồi thường thêm, có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho Hoàng Công H.

Đối với chiếc xe mô tô BS: BS: 29-482-U4 sau khi xác minh là xe của bà Trần Thị T-SN:1960 (là mẹ vợ anh V) ở xóm Đ, xã V, huyện T, tỉnh Nam Định (anh V mượn xe của bà T), CQĐT Công an huyện Trực Ninh đã trả lại cho Trần Thị T, bà T không yêu cầu bồi thường.

Đối với chiếc xe ô tô BS: 18C-083.43, quá trình điều tra xác định là xe của Hoàng Công H, CQĐT Công an huyện Trực Ninh đã trả lại cho Hoàng Công H.

Tại cơ quan điều tra Hoàng Công H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên.

Bản cáo trạng số 61/QĐ-KSĐT ngày 07/11/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trực Ninh, tỉnh Nam Định truy tố Hoàng Công H Về tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm d khoản 2 Điều 260 BLHS

Tại phiên tòa:

Bị cáo Hoàng Công H khai nhận do trời tối, anh V chạy xe ngược chiều, xin nhan bên phải nhưng lại đi làn bên trái đường, nên H điều khiển xe ô tô không làm chủ tốc độ, đã gây tai nạn dẫn đến cái chết của anh Nguyễn Văn V và anh Bùi Văn K .

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trưc Ninh thực hành quyền công tố tại phiên tòa, đọc bản luận tội giữ nguyên quyết định truy tố nh- cáo trạng số 61/QĐ-KSĐT ngày 07/11/2019 và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm d khoản 2 Điều 260 BLHS; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS; Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt Hoàng Công H từ 30 đến 36 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

Về trách nhiệm dân sự bị cáo đã bồi thường cho gia đình người bị hại, không ai có ý kiến đề nghị gì thêm nên không đề cập giải quyết.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Bị cáo nói lời sau cùng đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN;

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan CSĐT, VKSND huyện Trưc Ninh, tỉnh Nam Định, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng thuộc Cơ quan CSĐT, VKSND huyện Trưc Ninh đã thực hiện trong quá trình điều tra, truy tố đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận tội của bị cáo Hoàng Công H có trong hồ sơ vụ án và quá trình tranh tụng tại phiên tòa hôm nay bị cáo đều thừa nhận hành vi phạm tội của mình, không có sự mâu thuẫn và phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác như biên bản khám nghiệm hiện tr- ờng, bản kết luận giám định của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Nam Định; lời khai của những người làm chứng nên đã có đủ cơ sở kết luận: Ngày 05/7/2019 Hoàng Công H điều khiển xe ô tô BS: 18C-083.43 đi trên đường Quốc lộ 21B hướng đi từ thành phố Nam Định - cầu Lạc Quần. Khi đi đến địa phận đội 3 Trưc Hải, xã Liêm Hải, huyện Trưc Ninh, tỉnh Nam Định va chạm với xe mô tô BS: 29-482-U4 do anh Nguyễn Văn V, chở anh Bùi Văn K đi ngược chiều đang chuyển hướng sang bên trái đường theo hướng đi của anh V. Do vi phạm về tốc độ và đi không đúng phần đường nên phần đầu bên phải của xe ô tô do H điều khiển xô vào phần giảm sóc phía trước bên trái của xe mô tô do anh V điều khiển. Hậu quả anh V và anh K chết tại chỗ. Hành vi phạm tội của bị cáo là hành vi nguy hiểm cho xã hội, vi phạm các quy định về an toàn giao thông đ- ờng bộ. Tính chất tội phạm nghiêm trọng thể hiện ở hậu

quả xảy ra là đã t- ớc đi sinh mạng sống của hai người và làm thiệt hại về tài sản, tinh thần cho gia đình nạn nhân. Hành vi của Hoàng Công H đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đ- ờng bộ” quy định tại điểm d khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự nh- cáo trạng mà Viện kiểm sát nhân dân huyện Trưc Ninh truy tố là có căn cứ đúng người đúng, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Các tình tiết Hội đồng xét xử sẽ xem xét khi Quyết định hình phạt đối với bị cáo:

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại Cơ quan điều tra và tại phiên toà hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải đối với hành vi phạm tội của mình, người phạm tội đầu thú, đại diện gia đình người bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, trong vụ án này nạn nhân cũng là người có lỗi là đi sang bên trái đường, xe không bật đèn pha mà lại xin nhan bên trái, đây tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm b, s Khoản 1 Điều 51; Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Từ những phân tích, đánh giá nêu trên đối với hành vi phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên toà bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã tự nguyện bồi thường; Người đại diện của người bị hại có đề nghị miễn TNHS cho bị cáo, bản thân bị cáo có nhân thân tốt đây là các tình tiết giảm nhẹ tại điểm b, s Khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51 BLHS; HĐXX xem xét cho bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật, đủ điều kiện áp dụng điều 65 BLHS. Không nhất thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội cũng đủ cải tạo giáo dục bị cáo.

[5] Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Ng- ời đại diện của ng- ời bị hại không yêu cầu gì thêm, vì vậy HĐXX không xem xét giải quyết.

[6] Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH;

1. Tuyên bố bị cáo Hoàng Công H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 260; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 BLHS.

Xử phạt bị cáo Hoàng Công H 36 (ba mươi sáu) tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 5 (năm) năm, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 25/11/2019. (bị cáo bị tạm giữ tạm giam từ ngày 06/7/2019 đến ngày 15/7/2019).

Giao bị cáo Hoàng Công H cho UBND phường N, thành phố H, tỉnh Hà Tĩnh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì phải thực hiện theo qui định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo theo quy định tại Khoản 5 Điều 65 BLHS.

2. Về án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Hoàng Công H phải nộp 200.000đ (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

3. Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của người bị hại được kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án, hoặc niêm yết bản án tại địa phương.

Trong trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người phải thi hành án có quyền tự nguyện thi hành hoặc cưỡng chế thi hành án. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành dân sự./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Nam Định (1 bản).
- VKSND huyện Trực Ninh (2 bản).
- Công an huyện Trực Ninh (2 bản).
- Chi cục THADS huyện Trực Ninh (1 bản).
- UBND xã (1 bản)
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp cho người bị hại: 1 bản;
- Lưu HSVA (2 bản);
- Lưu : VP.

(Đã ký và đóng dấu)

Mai Xuân Mạnh